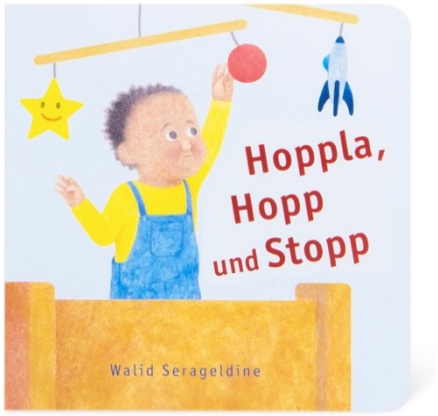


Walid Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp

Atlantis Verlag 2023

Portugiesisch / Português

(Cover)	**Hoppla, Hopp und Stopp**	**Vai, Opa!**
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpft weg!	Opa, a bola está a saltar!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	Vamos, corre atrás dela!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	Lá! Lá vai ela outra vez!
(S. 7)	Hopp, über den Sessel …	Opa, sobre o cadeirão...
(S. 10)	… und vorsichtig die Treppe hinunter.	…E passo a passo desce as escadas.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten …	Opa, ela atravessa o meu jardim…
(S. 13)	… und Stopp bei meinem Freund.	…E pára à frente do meu parceiro.

Übersetzung: Johanna Marquez

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch